

KOMMISJONSVEDTAK**2008/EØS/62/10**

av 21. april 2005

om sikkerhetskravene som europeiske standarder for flytende fritidsartikler til bruk på eller i vann skal oppfylle i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/95/EF(*)*[meddelt under nummer K(2005) 1209]*

(2005/323/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/95/EF av 3. desember 2001 om alminnelig produktsikkerhet⁽¹⁾, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav a), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I direktiv 2001/95/EF pålegges produsentene en plikt til å markedsføre bare sikre produkter.
- 2) I henhold til nevnte direktiv antas et produkt å være sikkert med hensyn til risikoer og risikokategorier som omfattes av relevante nasjonale standarder, når det er i samsvar med frivillige nasjonale standarder som gjennomfører europeiske standarder.
- 3) I henhold til direktiv 2001/95/EF bør europeiske standarder fastsettes av europeiske standardiseringsorganer. Standardene skal sikre at produktene oppfyller direktivets alminnelige sikkerhetskrav.
- 4) Medlemsstatene og Kommisjonen har i nært samarbeid med de europeiske standardiseringsorganene og etter samråd med de berørte parter utpekt flytende fritidsartikler til bruk på og i vann som en gruppe produkter som det bør utarbeides europeiske standarder for, på grunnlag av et mandat som Kommisjonen skal gi i henhold til direktiv 2001/95/EF. De berørte flytende fritidsartiklene omfatter ikke de flytende artiklene som faller inn under rådsdirektiv 88/378/EØF⁽²⁾ om sikkerhetskrav til leketøy, rådsdirektiv 89/686/EØF⁽³⁾ om personlig verneutstyr og europaparlaments- og rådsdirektiv 94/25/EF⁽⁴⁾ om lystfartøyer.

5) Sikkerhetskravene for disse produktene bør utarbeides på bakgrunn av de nevnte samråd og diskusjoner med medlemsstatenes myndigheter.

6) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved direktiv 2001/95/EF —

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1***Produkter og produktdefinisjon**

Dette vedtak får anvendelse på de flytende fritidsartiklene til bruk på eller i vann som er fastsatt i del I i vedlegget, som ikke omfattes av annet produktspesifikt EU-regelverk. Særlig er flytende fritidsartikler som omfattes av direktiv 88/378/EØF, direktiv 89/686/EØF og direktiv 94/25/EF unntatt fra dette vedtak.

*Artikkel 2***Sikkerhetskrav**

Sikkerhetskravene for de produktene som er nevnt i artikkel 1, er fastsatt i del II i vedlegget.

*Artikkel 3***Adressater**

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 21. april 2005.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 104 av 23.4.2005, s. 39, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 7/2006 av 27. januar 2006 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 17 av 30.3.2006, s. 8.

⁽¹⁾ EFT L 11 av 15.1.2002, s. 4.

⁽²⁾ EFT L 187 av 16.7.1988, s. 1. Direktivet sist endret ved direktiv 93/68/EØF (EFT L 220 av 30.8.1993, s.1).

⁽³⁾ EFT L 399 av 30.12.1989, s. 18. Direktivet sist endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 av 31.10.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ EFT L 164 av 30.6.1994, s. 15. Direktivet sist endret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

VEDLEGG

Sikkerhetskrav for flytende fritidsartikler til bruk på og i vann

DEL I

Produktdefinisjon

De flytende artiklene som omhandles i dette vedtak, er fritidsartikler til bruk på eller i vann, med flyteevne som er sikret ved oppblåsing eller materialer med egen flyteevne. Artiklene omfattes ikke av annet produktspesifikt EU-regelverk. De brukes på og i vann i forbindelse med fritidsaktiviteter som lek i vann, vannsport, båtsport, dykking og svømmeopplæring, men tilhører ikke de mest typiske og tradisjonelle produktene i denne sektoren. Noen av disse produktene har vært på det europeiske markedet i flere år, mens andre er nye, og nye produkter kommer hele tiden på markedet.

De fleste av disse produktene er endrede tradisjonelle produkter eller produkter som er avledet av disse og videreutviklet. Stadig oftere blir lekeplassutstyr til bruk på land tilpasset slik at det kan brukes i vann.

De nye produktene har som mål å gi økt glede og mer underholdning, men også å tilby mer fart og spenning ved hjelp av nye aktiviteter som gummibåtpadding («tubing») og elverafting («white water rafting»).

Flytende fritidsartikler som omfattes av direktiv 88/378/EØF om sikkerhetskrav til leketøy, direktiv 89/686/EØF om personlig verneutstyr og direktiv 94/25/EF om lystfartøyer, er unntatt fra dette vedtak.

Flytende artikler som omfattes av dette vedtak, må klassifiseres i følgende klasser etter sin planlagte bruk, framdriftsmiddel og utforming:

Klasse A: Flytende artikler beregnet på bruk i statisk stilling på eller i vann. Brukeren befinner seg på den flytende konstruksjonen. Kan brukes av en eller flere personer, hovedsakelig passivt. Vanligvis uten mekanisk framdriftsmiddel. Artiklene kan utformes slik at de flyter stabilt, eller slik at de må balanseres av brukeren.

Unntatt er artikler som er utformet for verneformål og som omfattes av direktiv 89/686/EØF. Unntatt er også artikler som er utformet for eller klart beregnet på barns individuelle lek på grunt vann og som omfattes av direktiv 88/378/EØF.

Klasse B: Flytende artikler beregnet på statisk bruk. Brukeren befinner seg inni den flytende konstruksjonen som omslutter brukerens kropp (ganske tett). Artiklene kan ha et system som holder kroppen fast, eller det forventes at brukeren holder seg fast med armene og hendene. Systemet som holder brukeren fast, kan være et integrert sete, stropper eller andre festeordninger, uavhengig av kroppens stilling (sittende, stående, liggende, knelende, osv.). Brukerens kropp befinner seg mer eller mindre under vannflaten. Vanligvis er overkroppen (fra brystet og opp) over vannflaten. Kan brukes av en eller flere personer. Vanligvis uten mekanisk framdriftsmiddel.

Unntatt er artikler som er utformet for verneformål og som omfattes av direktiv 89/686/EØF. Unntatt er også artikler som er utformet for eller klart beregnet på barns individuelle lek på grunt vann og som omfattes av direktiv 88/378/EØF.

Klasse C: Flytende artikler beregnet på dynamisk bruk, dvs. ved høy hastighet. Brukeren befinner seg på eller inni den flytende konstruksjonen. Det kan finnes en førerkabin eller et sete eller en annen innretning som brukeren kan holde seg fast i. Utstyret trekkes ved hjelp av eksterne framdriftsmidler. Brukeren må sørge for flytestabilitet og sikker kurs bak trekkinnretningen.

Klasse D: Flytende artikler beregnet på aktiv bruk, dvs. klatring, hopping og lignende aktiviteter. Ingen bestemt plass for brukeren. Kan brukes av en eller flere personer. Vanligvis uten mekanisk framdriftsmiddel. Unntatt er artikler som er utformet for verneformål og som omfattes av direktiv 89/686/EØF. Unntatt er også artikler som er utformet for eller klart beregnet på barns individuelle lek på grunt vann og som omfattes av direktiv 88/378/EØF.

Klasse E: Oppblåsbare båter med en oppdrift på mindre enn 1 800 N og en skroglengde på mellom 1,2 m og 2,5 m, målt i henhold til hensiktsmessige harmoniserte standarder, og som er beregnet på sports- og fritidsbruk som fastsatt i direktiv 94/25/EF. Kan brukes av en eller flere personer. Brukeren befinner seg på den flytende konstruksjonen (bred førerkabin).

DEL II

A. Risikoer

De viktigste risikoene forbundet med disse produktene er druknings- og nestendrukningssulykker.

Det er også risiko for andre mer eller mindre alvorlige skader i forbindelse med de enkelte produktene, herunder risiko som henger sammen med produktets utforming, som for eksempel risikoen for å drive av, miste taket, falle fra stor høyde, sitte fast eller bli viklet inn i noe over eller under vannet, plutselig tap av flyteevne, kantring og kuldesjokk samt risikoer i forbindelse med bruken, som for eksempel kollisjon og støt og risikoer knyttet til vind, strøm og tidevann.

B. Alminnelige sikkerhetskrav

Produktene må oppfylle det alminnelige sikkerhetskravet nevnt i direktiv 2001/95/EF og være «sikre» i henhold til artikkel 2 bokstav b).

C. Særlige sikkerhetskrav

Ved anvendelse av det særlige sikkerhetskravet nevnt i direktiv 2001/95/EF må det minst tas hensyn til følgende:

C.1. Krav til utforming av produktet

Sikker utforming bør prioriteres framfor sikkerhetsanvisninger. Materialene og utførelsen skal tilsvare nåværende utviklingstrinn og ta hensyn til forventet bruk av artiklene og eventuelle følger for brukerens helse og miljøet.

Det skal minst tas hensyn til følgende:

- a) flytestabilitet i samsvar med planlagt og forventet bruk,
- b) minste flyteeve og, for oppblåsbare artikler, restflyteeve etter svikt i ett luftkammer. I tillegg gjenoppretting av funksjonsdyktighet der det er hensiktsmessig, og særlig i tilfeller der det er planlagt eller sannsynlig med kollektiv bruk,
- c) muligheter til å holde seg fast under bruk, lett å få tak,
- d) lett å komme seg ut i tilfelle kantring; de ulike delene av kroppen må ikke kunne sperres inne eller vikles inn i noe,
- e) muligheter til lett å komme om bord igjen, særlig dersom produktet er beregnet på kollektiv bruk, samt muligheter for å holde seg fast ved opphold i vannet i en nødssituasjon,
- f) pålitelig mekanisme for rask utløsning av produkter som beveger seg (trekkes) i høy hastighet.

C.2. Advarsler og opplysninger for å sikre forsiktig bruk av produktet

Presentasjonen og illustrasjonen av produktet, en synlig og klar merking samt advarsler og bruksanvisninger skal være sammenhengende og lette å forstå for brukeren og skal ikke tone ned risikoene for potensielle brukere, særlig barn.

Merking (herunder piktogrammer) knyttet til advarsler eller tillatt belastning må være synlig under bruk. Piktogrammer som illustrerer svært alvorlige risikoer, skal ha tilhørende tekst. Viktige opplysninger om produktets yteeve og begrensninger skal framstilles slik at potensielle kjøpere får opplysningene før de kjøper produktet. Opplysninger om risikoer for barn skal vies særlig oppmerksomhet. Det skal minst tas hensyn til følgende:

- a) Enhver nødvendig begrensning på bruk, som for eksempel antall brukere, samlet vekt, risikoer knyttet til vind, strøm og tidevann, spesifikasjoner om avstand fra land, høyde, hastighet, vekselvirkning med andre produkter eller objekter, dersom det med rimelighet kan forutses at produktet vil bli brukt sammen med andre produkter eller i nærheten av farlige gjenstander (sikkerhetsavstander); det skal også tas hensyn til forutsigbar feilbruk av produktet.
- b) Alle produkter skal være merket med teksten «ADVARSEL: Ingen beskyttelse mot drukning. Bare for svømmedyktige!»
- c) Anbefaling om bruk av passende personlig verneutstyr (PVU) mot drukning og mot stot, dersom det er hensiktsmessig.
- d) Instruksjoner om oppblåsing og trykkforhold, vedlikehold, reparasjon, lagring og disponering, der det tas hensyn til disse produktenes særlige egenskaper og bruken av dem, situasjoner med gjentatt bruk over lange tidsrom og aldringsprosessen.
- e) Produkter beregnet på kategorier av forbrukere som er utsatt for risiko når de bruker produktet, særlig barn, ikke-svømmedyktige og i noen tilfeller eldre, skal være merket med særlige advarsler.